

در سعادتده یکی پوسته خانه قارشوسنده
دايره مخصوصه در

محل ارابه:

مستطابق

انظار:

هيسلکمزه موافق آثار جديده مع المنونيه قبول اولنور
در ح ايديلمين آثار اعاده اولنور

دين، فلسفه، ادبيات، حقوق و علوم دن باحث هفته لق رساله در

مؤسسلى: ابوالعلا زين العابدين - ح. اشرف اديب

سنه لى الق ايلقى	سنه لى الق ايلقى	در سعادتده
۳۵	۶۵	ولاياتده
۵۰	۹۰	ممالک اجنبيهده
۵۵	۱۰۰	

تاريخ تاسيسى:
۱۱ تموز ۳۲۴

در سعادتده نسخه سى ۵۰ پاره در

قيريلدن مقوا بورو ايله کوندريليرسه سنوى
۲۰ غروش فضله آلنير.

در سعادتده پوسته ايله کوندريليرسه ولايات بدلى اخذ اولنوره

عدد: ۶

۲۲۶ رمضان ۵ پنجشنبه ايلول ۱۸ ۳۲۴

برنجى سنه

اولمسی ده اکلایله ماز، چونکه اونک بو عالمده اداسیله مکلف اولدیغی وظیفه خلقة مجیز بولندیغی قوای طبیعه دن زیاده سنی ایجاب ایتمز. دنیا دنیلن بومبارزه میداننده فاطر حکیم اونک سلاح تدافعی ارککده اولدیغی کبی قوای عضلیه سنده یارانماشدر. بلکه سعادت حقیقه سنک مداری، محدود شرفنک مرقاتی اولان بشقه بر موهبه علویه صورتنده احسان ایتمشدر.

کذلک براهین ایله تأیید ایلدک که قادینده بو خصیصه معنویه نک کسب فیض و کمال ایتسی ارککک نفوذ و حاکمیتنه عرض انقیاد ایتسنه وابسته در. بناء علیه قادین ایچون محضا کندی نفع و صلاحی نامنه اوله رقی طوغری بدن طوغری یه ارککک جایه سی آتنده بولنق و اجبدر. ذاتاً بو جایه بی کندی رضایله قبول ایتیه جک اولسه ده بالاخره مجبوراً ایده جکدر. زیرا قادین حیات خارجیه عائد اموردن هانکی سنده اولورسه اولسون ارکککه مسابقه یه، مزاجیه قدرتیاب اوله ماز. چونکه بومبارزه هولنا کده غلبه هرشیدن اول عضلانک قوتی، بدنک شدائد و متاعبه، الحاصل هر درلو مؤثرانه مقاومت ایده بیله جک قدر صلاحیتی اقتضا ایدر.

بوکا الیبوک دلیل ایسه قادینلرک بدایت خلقتلرندن بو آنه قدر ارککک بوبوندورغنه قانلانوب طور ملریدر. آرتق فلسفه خیالیه وارسون سرد ایتمکده اولدیغی محتشم افاده لرله — مقتضای حکمی قوینک ضعیفی ازمسندن، اسیر ایتسندن عبارت بولنان — قانون طبیعتک شوکتی قیره جغم دیه اوغراشسون طورسون!

زیرا اونک بو غیرتدن نصیبی اقوام ضعیفه بی ام قویه نک پنجه سندن قوتارمق ایسته یلرک، یا خود قوتلی برآمده، بولندیغی موقع بلند تحکمدن اینهرک، زبون بر آدم ایله هر خصوصه برسویه ده بولنمهی تکلیف ایدنلرک آله جقلری حصه دن بشقه برشی دکلدر.

چونکه حکمت الهیه نک اعمال بشر اوزرنده اجرای سیادت ایتک اوزره ابداع ایلدیکی قوانین فطرت ایچون اوله افراد بشر دن برقاچینک — که موجوداتک بولندیغی و دائماً بولنه جنی حال طبیعه ده اولیوب کندیلرینک تخیل ایتدکلری کبی اولمسی ایتترلر. — کیفه تبعیتله ولو بر آن ایچون اولسون فعالیتنی تعطیل ایتک، احکامی انفاذن کری طورمق قابل دکلدر.

موجوداتی یارادان، مناج حکمت و اعتداله سوق ایدن جناب حق بوکشتانی غایت مکمل بر نظام آتته آلمشدر. اونک ایچون مکوناتک منقاد اولدیغی او نظام مالا کلامک احکامنه قارشى تحکمه قالقیشمق، اونى بر طاقم سفسطه لرله، خیال لرله تأثیردن اسقاطه چالیشمق قطعاً جائز اوله ماز. چونکه بوسی نابجا سوکنده هدر اولوب کیده جکندن بشقه فطرت الهیه نک احکام قدسیه سنه قارشى طغیان عد اولنق، اون نظام سماوینک واضع حکمی علیه نه بر نوع عصیان صورتنده تلقی ایدلمکده ممکندر. اگر بزده امورک نظر فریب اولان ظواهرینه آلدانلردن، لیه، حقیقه نفوذ ایتکسزین قشر ایله اویالانلردن اوله دیق «اوت، ممالک

اسرارندن، بدایعندن بر بدیهه، بر سر کندیسنه تظاهر ایدر. . . اوله سرکه او مجموعه اسرارک، او کتله بدایهک بی پایا سینه دلیل باهردر.

اوت اوله بدایع، اوله مصنوعات که علما وصفندن عاجز، ادراکده کی قصورلرینی معترفدرلر. . . ایتته کتابلری، رساله لری، مقاله لری میدانده. . . کندی اقداملرنده کی عجزی، مشهوداتده کی اعجازی اعتراف ایدیورلر: اگر کتابلرندن بری آچیلسه بر نظریه اوزرینه نک حرارتی، نک شدتلی نک سورکلی، مباحثات جدیدیه ایله عصرلر کچمش اولدیغی حالده آلآن مسئله نک سرو حقیقه تنه وقوف حاصل اوله مدیغی کوریلور. . . [مثلاً مسئله حیات]

مع مافیه او علمانک انسانلر ایچنده لذت علم، ذوق تدقیق، استحقاق حیات، استخدام نفس نقطه نظرندن فضیلت و امتیاز مخصوص. صبری واردر. مثلاً: اولردن بریسی کوریلرکه یرده کزن برقارنجه یه وزنی دیکمش باقیور: اونک رزقنی یوکلنهرک یوواسنه قوشمسی. . . عالم ایچون مطربلریله، مغزیریله دمساز سرور و نشاط اولان برجمیتدن نک چوق لذت ایدر. انطراق رعد و برق، روزکارلرک وزان شدیدینک بر حکمت عالنه و یردیکی انبساط و نشوه بی باده سیله، ساغریله، ساقیه سیله رشک آور ذوق پرستان اولان بر نادى نوشانوش قابل دکل و یره مز. اگر اولردن بریسنه فرضاً بوتون ثروت عومیه کندینک اولنق و بوکا مقابل حکمت و ادراکدن محروم بولنق، یا خود حکمت و عرفانه صاحب اولوب محروم ثروت بولنق جهتلرندن بری تکلیف اولنسه هیچ بر محرومیت، ندامت حس ایتکسزین شق ثانی یه جان آتار، و شق اول اونى او قدر قورقوتورکه تیفودن مصاب اولنق اونک قدر تدهیش ایده مز. اوت: (یؤتی الحکمة من یشاء ومن یؤت الحکمة فقد اوتی خیراً کثیراً وما یندر الا اولو الالباب) [۱]

فقط سوق قضا ایله حیاتدن یالکز اکل و شرب و تلبس کبی حوایج ایله قناعت ایدوب مطالعه کاشاندن بی ذوق، بی وایه اوله رقی یا شامه یه محکوم اولان زوالیلر حقیقه آجینه جق حالده درلر. . . اولنرک نصیب حیاتی یمک، ایچمک، تسکین شهوت ایتک، مؤثرات طبیعه یه قارشى مجادله دائمه ده بولنمقن باشقه برشی اوله ماز.

خلیل نعمة اه

مسلمان قادی

در رنجی فصل

اولی فصلزده علماً اثبات ایتدک که قادین نه مادیات، نه ده معنویاتی اعتباریله ارکککه اصلا مسابقه ایده مز، نه یاپارسه یاپسون اوکا یتشه مز، مع مافیه بوندن هیچ بر زمان جناب حقیق قادیغی فطری بر ذلتیه محکوم ایتمش [۱] جناب حق ایستدیکنه حکمت اعطا ایدر. کندیسنه علم و حکمت بخش اولنان حقیقه بویوک خیره نائل اولشدر. بونی انحق ارباب عقول اکلا بیلیر.

فرقك برسیاه قادیان ایله سیاه ارکک آره سنده کی فرقدن چوق دها
زیاده اولدیغی اثبات ایدلمشدر .

ایشته شوخاثة بوجنس رقیقک [قادیانک] مالک متمدنه دائمی
بر انحطاط وهبوط ایچنده بولندیغنه حسی بر دلیلدن بشقه بر شی
دکدر . بوانحطاط دائمی ایسه لسان بلیغ طبیعتدن صادر اولمش
بربرهاندرکه ظاهراً نه صورتده کورونورسه کورونسون هر حالده
اسارت نسوانک اورالرده دها شدله اجرای حکم ایتمکده اولدیغی
کوسترمکده در .

بزبلاد متمدنه کی قادیانک نسوان شرقدن زیاده ذلت واسارته
محکوم اولدقلرینی دلائل حسیه ایله اثبات ایتدی کمزدن ؛ خصوصیه
مدعایک طوغریغنه عصرک الیبوک اجتماعیونی شاهد کتیردی کمزدن
امید ایدرزکه بوموقیتمز مسلمان قادیانلری ایچون اک کوزل بردرس
عبرت ، اکجدی برضابط اولورده آرتق بولندقلری حالدن دهابدترینه
دوشمه مک ایچون حریتک لاقیردینی بیله ایشتیمک ایسته مزلرده نظر
دقلرینی عنایت آیه طرفندن کندیلرینه تعین اولنان قانون طبیعتک
اقتضا ایتدیکی طرزده ملکات روحیه و اخلاقه لرینی رهین انساب ایتمک ،
طبیعتلرینی ، اخلاقلرینی تهذیب ایتمک جهته عطف ایدرلر ؛ بوضورتله
تکملی اقصای آمال ایدینورلر . زیرا حقلرنده وارد آیات کریمه نک ،
احادیث نبویه نک مال علویسنه انجق بو طریق ایله ماصدق اوله بیلیرلر .
کذلک دوشمش اولدقلری ورطه هول انکیز ایچنده شاشیروب قالمش
اولان عالم مدنیت علماسیه علمک ، بنات نوعلری حقنده کی او شدنی
حکملرینه - که اشاعیده تفصیل ایده جکز - معروض بولنق تهلمک سندن
کندیلرینی انجق بویله لکله قورتاره بیلیرلر .

اکر کره ارضک هانکی موقعنده اولورسه اولسون قادیانلر ایچون
حریت حقیقیه موجود اولیدی بالطبع بونی رومانجیلردن اول دهاته
علما اوکره نیردی ده حریت نسوان سوزینی محالاتدن ، هم ده تحقق
ایتدیکی صورتده قادیانلری بستیون عواید جک خیالاتدن عدا تمزدی .
علم اجتماع واضعی (اوکوست قونت) دییورکه : « بزمانع ترقی
اولان بوکی محالات خیالپردازانه اوزرنده [حریت نسوانی مراد
ایدیور .] مناقشه کلفتی اختیار ایله جک دکلز . انجق نظام حقیقی
کونک قیمتی ، اهمیتی تقدیر ایتمه من ایچون شوراسنی بیلمه مزلازمدرکه
اکر کونک برنده قادیانلر ، رضالری اولمقسزین ، کندیلرینی مدافعه
غیرتنده بولنان برطاقم آدملرک اونلرک نامنه طلب ایتمکده بولندقلری
شومساوات مادییه نائل اولورلرسه اوزمان حالت روحیه و اخلاقه لرلی
نه قدر فساد اوغرایه جق ، بوزوله جقسه هیئت اجتماعیه قارشلی
اولان وظیفه لرلی ده اونستنده خللدار اوله جقدر .

زیرا آرتق قادیانلر قوت یومیلرینی تدارک ایچون هرکون
فابریقه لرده ، دستکاهلرده اوله شدید مزاحک اسیری اوله جقلرکه
بونک آلتندن قالمه میه جقلری کی عین زمانده ارککلرله آره لرنده کی
محبت متقابله نک منابع اصلیه سی ده بولانه جقدر . «

عجا بوفیلسوفلر شو طرزده کی نظریه لرینی هانکی اساسلره استناداً

متمدنه غربده قادیانلر ارککلرک نفوذ و تحکمندن همانده قورتولمش
کییدر . « دیردک . حال بوکه حقیقت حال ، چوقلرینک وهمی خلافنه
اوله رق ، بونک عکسیدر . زیرا « قوی ضعیفی ازر . » قانون طبیعتک
بوملکتلرده کی تأثیری سائر مالکک هانکی سندن اولورسه اولسون آز
دکدر . انجق موقع دکیشدکجه بوقانونکده آثاری دکیشیور ؛ اشکال
اصلیه سی تبدل ایدیور .

مع مافیه بز رأی عزمده ثابت قدمز ، ادله محسوسه ایله ده اثبات
ایدرزکه هانکی جهتن اولورسه اولسون فکر انسانی حقائق احوالی کوز
بویایچی بر جلا ایله ، یاخود کوکل آلدایچی بر ججاب ایله ستره میل
ایدرسه قوانین آیه ده بالمقابله او طرفه دها شدتله بوکنیور ؛ کندی
احکام لایتغیرینه تغلبه بولنق ایسته من ارباب تمزده رغماً فطرتک دیگر
قانونلریله برلشهرک موجودیت حاکمانه سنی برقاندھا حس ایتدیر بیور .
ایشته بونک ایچون اوکی ملترک صورتا کورونشلی بشقه ، حقیقتلری
بستیون بشقه اولدیورکه کندی کندیسی آلداتق دیمک اولان بوکی وهمی
اشغالانه قایلش نه قدر مملکت وارسه عین حادثاته مظهر واقعه در .

باقیکز شو اقوامه که محیرالمقول وسائط کونا کون ایله کندی
زعمرنجه حیاتی اوزاتق ، شبانی هرم آزاده ایتمک خاصه لرینی حائر بر
چوق دوالرله امراضه قارشلی جنک ایدیورلر . . اوت ، باقارسه کز
کوره جکسکز که بونلر خسته لقلره ، مصائب جسمانییه قبائل وحشیه دن
زیاده معروضدرلر . حال بوکه بریکی زوالیلر هیچ بر مرضه قارشلی
طوره بیله جک معقول بر اصول مداواته مالک دکدرلر .

پک اعلا ! بونه دن ایلری کلیور ؟

شوندن ایلری کلیورکه : قبائل وحشیه حالت ابتدائی بساطته ،
یعنی فطرت طبیعیه اوتکی تکمل ادعاسنده بولنان امتلردن دها یاقین
اولدقلری ایچون تمایله قوانین طبیعته عرض انقیاد ایتمشلر . لکن
اوته کیلر قازاندقلری علمک سوق غروریه دائره فطرتک خارجه
چیقمشلر ؛ بوعالم حیات جولانکاهلرنده هوا وهوسلرینه منقاد اولمشلر ؛
کندیلرینی قانون خلقتک احکامندن مستثنای براقه جفنی امید ایتدکلری
برچوق وسائط ایچنه طالمشلر . حال بوکه نفسلرینی او حکامه برقات
دها اسیر ایتدکن بشقه ظواهر اشیا قایللق تیجه سی اوله رق دیگر
برطاقم مؤثرات طبیعیه نک ده محکومی اولمشلر .

موضوع بحثمزی تشکیل ایدن اقوامک شو حال قادیانلرک حالنک
عییدر . زیرا ایچیلرندن بعض خیالپردازلر اوراده کی قادیانلر بیوک
بر نصیبیه حریت مالکدر ؛ اودر جهده تمدن ایتمه مش مملکتلرده کی قادیانلردن
زیاده مواهب فطریه لرندن مستفید اولمقده در زعمند ؛ بوانیورلرده واهمه
محصولی اولان شوقلری برچوق تزینات لفظیه ایله دوناتق ایسته
یورلر . لکن هیهات ! طبیعت عین زمانده بومدعیلری کاهینه او محیطدکی
رجالک لسانیه تکذیب ایدیورکه انشاه ایلریده بوکا دائر بحثلر
کوریه جکدر ؛ کاه ایسه آثاری عیاناً کوریلن فعلیاتیه یلانجی چیقار بیور .
نته کم یوقاریکی فصلده بر بیاض قادیان ایله بیاض ارکک آره سنده کی

در میان ایدیورلر ؟ شبهه سز علوم صحیحیه ، حیانتک معروف ، معین اولان قوانیننه استناداً ، یوقسه هوا و هوسه ، نفوسک نظام کائناتی بوزمق . هرج و مرج ایتک آرزوسندن ایلری کن الفأئنه تبعیتله سویله میورلر . ذاتاً اقوام سالفه دن بر قسمی - که ایلریده آنلر حقننده بر نبذه معلومات ویره جکیز - ده کندی عقلرینه اویدهرق بوکابکیز ناهموار وادیلرده پویان اولدیلر . فقط بنیان موجودیتلرینی انقلابات اجتماعیه نیک ائک شدیلرینه ، ائک مشؤمنه هدف ایتدیلر ، نهایت عمان محوه قاریشدرق بوعلنده بر وارمش .. بر بوقش ! خاطره حزینی بر اقوب کتدیلر . ایشته علمای اجتماعیون بوکبی حادثاتی بر تجربه عبرت فرما عد ایتدکریچون آرتق فلسفه خیالیه آرایشنه قطعاً فانیاز اولدیلر . اون طقوزنجی عصرک محیطالمومنده شو سوزلر کورولور :

« بوکونلرده قادیلرک مناسی نمانه مجتمعا اجرا ایدلمکده ارلان حرکت شو تجربه عومیه نیک جرحی ناقابل بر صورتده طوغری باغنی صورت قطعیده تأیید ایتمکن بشقه بر نتیجه ویرمه جکیز : بر زمانلر بتون نوع انسانی ، بوکون قادیلرک بولندیغنی کوروب ده آجیمتده اولدیغمز حالدن ، هر جهته دهها مشکل برحالت اجتماعیه اچمنده ، همده اوزون مدت یا شادی . لکن قرون وسطادن اعتباراً جمعیت بشریه نی تشکیل ایدن اقوام آره سنده مترقی اولانلری یا واش یا واش محاط اولدقلمی شداندون کندیلرینی قورتاره بیله جک قدر قدرت پیدا ایتدیلر . زیرا ازمنه سالفدنک ایجاباندن اولان بوفساد اجتماعی عرضی برحالت ایدی . یعنی حاکم اولانلرک محکوملردن بدنا و ماده متمتاز اولمزلندن ایلری کلپور ایدی (قادیلر ایلرک آرسنده کی فرق ایسه بونک عکسیدر یعنی بو اختلاف مادی و بدنیدر .) قادیلرک ارککه قارشلی اولان انقیادینه ، محکومیتنه کلنجه بونک ایچون بر خاتمه اولماق ضروریدر شو قدرکه بو حالده یا واش یا واش تعدیلاته مظهر اولدق ایلریده تکمل اخلاقی عومی ایلر قابل تألیف اوله بیلر جک بر شکله کیره جکیز . اوت ، بو محکومیت طوغری بدن طوغری به قادیلرده کی انحطاط طبیعی به مستنددرکه بونکده هیچ بر وجهله تلافیسی قابل دکلدر . فطری اولان بونقصان ، بو انحطاط ایسه علم الحیات اربانک اجرا ایلدیکی تجارب تطبیقیه ایلر ، هر کونکی مشاهدات اجتماعیه ایلر تابندر .

ایشته بو علم بزه تشریحی و فسیولوجی بر صورتده کوستریورکه عوم سلسله حیوانانده دیشیلر ، خصوصیه قادیلر ترکیبات بدنیه اعتباریله حالت طفولیتده بولندقلمی ایچون مقابلرنده بولنان ترکیب عضونک [ارککلرک] فطره مادوننده درلر .

حقوق نسوانی مدافعه ایلر اشتهار ایدن (مادام هرکور) اشترا کیوندن فیلسوف شهر (پرودون) بو مسئله حتمنده کی رأیی بیلدیر می ایچون بر مکتوب کوندیریور . اوده ویردیکی جوابده قادیلرک حریت مطلقیه مظهر اولملری مقصدیله بنات جنساری طرفندن ابدال ایدیلن مساعی بی جنسارینه صوات ایتش اولان بر خسته لنگ موجودیتی کویستر برهوسدن بشقه برشی دکلدر .. « دیور . دهاصکره » بو خسته لاق ده قادیلرک کندی ایشلرینی باشلی باشنه اداره ایده بیلر جک استعدادده

بولندقلمی برهاندیر . « سوزلرینی علاوه سویلیور . مدنا فی ده سندت علیه ایلر شو طرزده اثبات ایدیور :

« ارکک ایلر قادیلر آره سنده کی فرق جنسی بوللری انواع حیوانانک اجناسی آره سنده کی فرقه بکیزر [مساوی دیهم] بر صورتده آیرمقدهدر . ایشته بو فرقندن طولانی قادیلر ایلر ارکک ایچون بر اولق ممکن دکلدر . مع مافیله بوندن بشقه برشی اوله مازلرده دیهم . بناء علیه مثلاً بر قادیلرک بر عملکته نسبت ایدلسی ایچون اولازو جنک اورایه منسوبیتی لازمدر . امپراطورک قاریسنه امپراطورچه دینلیدیکی کبی . بونکله برابر شوسوزلرک مجموعندن قادیلر ایچون بو عالم حیاتده ایضا ایده جک بر حرکت ، بر وظیفه اولمدیغنی ده استدلال ایدیلر من .

خلاصه بن مشاهدات ایلر ، براهین ایلر اثباته حاضرک که : قوتجه ارککلرک دوننده بولنان قادیلر عالم صناعتده ، فلسفه ده ، اخلاقیاتدهده اولنک مادونندهدر اگر قادیلرک هیئت اجتماعیه آره سنده کی حالی اوله سنک ایتدیکنک کبی ارککلرک حالی طرزنده دوام ایده جک اولورسه آرتق بچاره نیک ایشی تمش دیکندر . چونکه بو کیدیسه اسیر اولور . ملوک اولور .

وا اسفا ! قادیلر ایچون حریت مطلقه استحصالنه چالیشان ارباب اقدامک بویولده کی مساعی محرککارانه لری صوکننده او بچاره لرک علیه اولهرق بوکبی قطعی المفاد احکام علیه صدورینی می انتاج ایدیور ؟ هیات اولانلرک اولانجه غیرتلی ، بتون او وهم وخیال محصولی اولان ادعاری ، جتلی طبیعتک ، علمک اوکننده ذره جه مقاومت ایده میورده او قدر اوغراشملری علمای عالمی کندی علیه لرینه قالدیرمقندن ، بچاره قادیلرک ده خلقک النده بازچه ، آغزنده داستان ایتمکن بشقه بر نتیجه ویرمیور !

بری چقیور ، قادیلر حال طفولیتدهدر دیور ، او بری کلپور ، لایقوله تربیه کورمه مش اولدقلمی سویلیور ، ده او بری ظهور ایدیور ، قادیلرک حسن معامله نه دیناً مأمور اولان بزی ، بزمشر مسلینی جدماً متالم ایده جک دیگر بر طاقم سوزلرده بولونیور . بچاره لرک نامنه سرد اولنان بوواهی مدافعات او جنس رقیق ایچون نه قدر مضر اولیور ! حقیقتده تعرض دیمک اولان بوکبی جایه لردن اولنر نه قدر مستغنی ایدیلر !

(المرأة الجدیده) مؤلفی آوروپاده ، آمریقاده حریت نسوانک ترقیسنه ساهی بر قوت ، بر حرکت بولندیغنه ذاهب اولهرق دیور که : « ایشته بوسیدن آوروپا و آمریقاده کی محبان ترقی حال نسوانی برقات دهها تهذیب ایدرک اوللری بوکون بولندقلمی سویه کلاک فوقنه ایصال ایچون اوغراشیورلر . بو ذوات قادیلرکی ارککلر درجه سنه کتیره رک بتون حقوق بشریهده اولنرله مساوی ایدنجه قدر بنل جهود ایتدیله قطعاً عزم ایتشلردر . مع مافیله بنینه غریبه ، همده افرادی آز اولمیان بر جمیشک الآن قادیلر ایلر ارکک آره سنده کی مساواتک صحی حقننده مناقشه دن کری طور مدایغنی ده انکار ایتم . ایشته شیمدی اوراده بر برینه معارض ایکی فرقه وارکه بری

یامعشرالشرقیین! بتون شوونمزده، بتون تصرفات اجتماعیه مزده
بوکبی ارباب افراطک هوسانته عرض انقیاد ایتک بزم ایچون منجم
برقضای آسمایدر؟

علمک، حسک، عقلک، بتون علمای بشرک، عقلای عالمک
قالقهرق شریعت اسلامیته نیک غایت موجز برنص ایله ایضاح ایلدیگی
مال حکمتی تأیید ایتکده اولدقلربی کورمدن بزه یتشمزیمی که آرتق
باصره انتباهمزی آچلمده اوشریعت مطهره نیک مقدس تعلیماته اقتدا
ایدرك عندالله، عندالناس مطعون اولمقدن کندیمزیمی قورنارهلم؟

همر عاکف

حریت - مساوات

— مابعد —

فرض ایدهلم که زوج زوجهنسک حال تهمته بولندیغنه پینه
حاضرلیدی. صکره حاکمه، یاخود مدعی عمومی به مراجعت ایدهجک.
مدعی عمومی برچوق تحقیقاته لزوم کورهجک. اوراق استنطاقه
حواله ایدهجک. قادین جلب اولنهجق. صوریلهجق. طبیعی انکار
ایدهجک. بلکهده بایلهجق. چونکه اولهیلورکه بری الذمه در،
ناموسلیدر؛ فقط زوجی خلافی ظن ایتشد. بونکلده قلمز. لزوم
محاکمه سنه قرار ویریلور ایسه محکمه یه کیدیلهجک. محاکمه خفی اولغله
برابرینه بر هیئت حاکمه، کاتبلر، شاهدلر وار. شمعی محکمه یاعوایی
رد ایدهجک، ویاخود طلاقه حکم ایدهجک.

اگر طلاقه حکم اولنور ایسه او قادینک حال تهمته بولنش
اولدیغی محکمه سجالته قید اولنهجق. شمعی بویله بر قادینی جمعیه
قویکیز. عجا او قادین بوندن صکره بردها سعادت یوزی کوره بیلهجکی؟
شبهه یوق که کوره میسهجک. انک حقنده یشامقدن ایسه اولمک ده
خیرلودر. زیرا بو عذاب معنوی اولومدن دهادهشتلیدر.

محکمه اسبابی کافی کورمزده دعوایی رد ایدرسه؟ نه اولهجق؟
او آدم رسماً حال تهمته بولندیغنی ادعا ایتدیگی قادین ایله نصل حیات
کچیرهجک؟ بوندن صکره انلرک بر یرده بولملری بیوک، پک بیوک
جنایتلره سببیت ویره جکنده شبهه می قالور؟

حالبوکه امر طلاق زوجک یدنده اولوبده بوکبی سبیلری کسه یه
افشا ایتکسزین زوجهنسفی تطلیق ایدرسه بو تطلیق زوجهنس ایچون
برعبرت مؤثره اوله جغندن کسب صلاح ایدرك دیگر کسه ایله عقد
ازدواج ایدر. واندانصکره حیاتی مسعودانه امرار ایلر.

شوحالده امر طلاق — جمعیت بشریه نیک ابتدای تشکلندبری
رئیس عائله عد اولنان — زوج یدینه ویرلسنک موافق حکمت اولدیغی
وشریعت جلیله اجدیهنک بومسئله ده دخی احراز تفوق ایتدیگی بلا
شک تحقق ایدیور.

مع هذا شریتمزده بعض اسبابدن ناشی قادینک ویاخود ویلسنک
محکمه به مراجعتله زوجیه بینلرینی تفریق طلبنده بولنسی، ودر میان

تسوان غربک نائل اولدیغی حریتی، حقوقی کافی کورویور؛ دیگر
ایسه ده ایلرینسفی ایستور، ایکی جنس آرسنده هیچ فرق قالمسون
دیور.

بزه دیرزکه (تحریر المرأة) مؤانی شوایکی فرقه طرفدارلرینک
سوزلرینی سرد ایتدی که هر برینسک اهمیت حقیقه سنی اکلایهلم؛
هانکیسنک ده قوی، ده اچوق پیروه مالک اولدیغی بیللم. یوقسه
بونظریهنک قبولنه بزم ایچون مساغ اوله ماز. اوله یا، بزمطالعملرینی
قسماً نقل ایتدیگمز، صره سی کلدجکده ایده جکمز موثوق الکلم علما
آرسنده برکشی بیلله کوره میوزکه حریتک یالکز سطحی نظرلری
آلداتان بو طیشی یالیزیلی قسمنه دیده استحسان الله باقسون.

زیرا هر کسجه بیلین حقاقتدنرکه بزه اجنبی اولان اقوامک
ماهیلرینی اکلامق ایچون یکنه طریق اولنرک اعظم علماسنک سوزلرینی
دایل انخاذ ایتدیگمز. بناء علیه بز بواصولی نظر امامندن آیرمادق؛
اولنرک محیط العلوملرنده، اوکوست قوت، پرودون، ژول سیمون
کی ده ارجوق رؤسای فلاسفه نیک مؤلفاتنده بو بحثه متعلق موادی
اینان ایتدک.

یوق، اگر غربده یتیشن هر محررک سوزینه وقف افکار ایدهجک
اولورسه ق اوزمان هر درلو سفسطه یی قبوله آماده بولنملی بز. زیرا
حریت قلبیه بونلره هر شی سویله بیلک صلاحیتنی مع زیاده بخش
ایتدیگی ایچون ایش اودرجه یه وارمشدرکه بو کین ایچلرنده، بشریتک
امراض ساریه دن سلامتی اوغورنده، نه قدر خسته اقلی آدم وارسه
اولدیلمسفی توصیه ایدنلر بیلله بولونیور!

یاز که بویله طار، مشکل بر زمانده یز؛ لایقیدرکه علوم صحیحهنک
مقررات ثابتهنسفی اغماض ایله کچیشدیرملم؛ عصر حاضرده عقلای غربک
رئیس بو انسان برذاتک سوزلرینی دیکله میهلمده کندی مملکتلرنده کی
اصحاب عقل و حکمت طرفندن بیلله عالمی فساد ویرمکله، ارککلده قادین
آرسنده بر قاریشقیلق احداثه چایشمقله محکوم ایدلش بر آلائی
سفه های محررینک القسا أنه قابلهم؛ کندیمزیمی بیلله اولنرک دام
اغفالاتنه دوشورهلم؟

(تحریر المرأة) مؤانی «شمعی غربده بر برینه معارض ایکی فرقه
وار.» دیور. بزه دیرزکه اوت طوغرودر. بری علمانک اسرار
طبیعت وخلقق باصره امان ایله تدقیق ایدن طائفه کزینی؛ دیگر
ایسه هوا وهوسنه محکوم برطاقم خیالپردازان گروهی.

مع مافیله بو ایکنجی گروه کونک برنده شوون عالمک هانکیسنده اولورسه
اولسون برنجی طائفه یه غالب کلمشده اولسه، شو حال مدیتک بوشکل
معلونده هیچ شایان استغراب دکلد. [عفواید رسکز بو تعبیری اجتماعی
شهیر کیوم فروری تقلیداً قولانیورم]

زیرا بونلرک ایچننده اوله لری وارکه ادیانک، حکوماتک محوبنه
یورویور؛ اوله لری وارکه بتون شهوات حیوانیه نیک اباحه سنی تروج
ایدیور؛ الحاصل اوله لری وارکه بتون شعائر انسانییه یی، معالم مدنییه یی
نلندن بیقیمق کبی کونا کون خیالات مخربانه ایله اوغراشیور!